

Z  
V  
I  
C

P  
I  
L  
S

# odsev odseva

**Ugodne ocene  
polletnega  
gospodarjenja  
Občine**

**Nič pravljična  
grozljivka**

**Soglasje  
tudi  
Telekomu**

**25 ur košarke  
v Trzinu**



Obiščete nas lahko usak dan (tudi med prazniki) razen ob ponedeljnik!

**PIZZERIA SPAGETERINA da Matia**  
MATEJA MATEJČIČ

Vabimo vas na pakovanje.  
Pripravili in postregli vam bomo italijanske specialitete:

lazanje, kaneloni, rižoti, ravioli, testenine, pizze, solate, sladice, prsti in vrhunska vina




V času poletnih dopustov nudimo 10 % popust tudi na vse ostale modele fotoaparatorov.




Fotoaparati Canon že od **8.200 SIT** dalje!

**BIFING**  
Matična 5, 1236 TRZIN  
Tel.: 061/189 55 00, fax: 061/189 55 05

**Poletje prinaša nove barve naravi.**  
Prinaša tudi novosti bančne ponudbe.

Poleti lahko svoje prihranke dodatno povečate, saj vam v Poštni banki Slovenije, d. d., ponujamo nenamensko vezavo sredstev za čas nad 1, 3, 6, 12, 24 ali 36 mesecev po ugodni obrestni meri.

Kje?  
Na najbližji pošti, kjer vam bodo tudi prijazno svetovali.



Poštna banka Slovenije, d.d.  
Ul. Vita Kraigherja 5, 2000 Maribor  
Tel.: (062) 228 82 00  
Faks: (062) 228 82 10

**PBS.** Poštna banka Slovenije in pika!

# BOG JE NAJPREJ SEBI BRADO USTVARIL

**P**red počitnicami, ki so se za nekatere že začele, drugi pa nanje vse bolj željno čakamo, bi rad napisal kaj vzpodbudnega o udarjanju morskih valov ob obalo, o pesmi škrlatov v opoldanski pripeki v borovčilu, o širnih razgledih z gorskih vrhov, o vznemirljivem raziskovanju lujih dežel ... skratka – nekaj o počitku in sprostitvi, vendar se mi po glavi ves čas molajajo vroče – žal nič poletne teme, ki marsikomu verjetno ne bodo dopusile povsem sproščenega lenarjenja. Tako kot Bajukova vlada želi, da bi slovenski parlament letos preskočil počitnice, bi bilo tudi za trzinško občino verjetno najbolje, če bi se počitku lokrat kar odpovedala. Saj nič ne rečem, na Občini so bili tudi letos nadse marljivi in prizadecni, vendar se jim glavni načrti, ki so si jih zastavili za letoš, le počasi ali pa skoraj ne uresničujejo. Dodatna obnova občinske stavbe Nameravali so še dodatno urediti občinsko poslopje, pa se je vse zalomilo pri lastništvu stavbe, v kateri »gostujejo« občinska uprava, KUD, strelci, Gloria bar in Irgovina Flis.

Poslojpe, ki so ga zgradili Trzinci s svojim trudom in denarjem, naj bi bilo v lasti nekakšne Športne unije, ki je v Trzinu nikoli nismo videli.

**Povezovalna cesta z OIC**  
Nameravali so zgraditi povezovalno cesto med industrijsko cono in preostalim delom Trzina, vendar zaradi nerešenih lastniških razmerij kaže, da te ceste letos še ne bomo videli.

**Obnova Jemčeve ceste**  
V načrtu je bila obnova Jemčeve ceste in hkrati vse infastrukturalne napeljave ob njej, vendar zaradi nekaterih lastnikov parcel ob cesti, ki se ne strinjajo z njeno širitvijo in prekopavanji, ne kaže, da bo cesta letos res posodobljena.

**Varnost Mengeške ceste**  
Pred leti so delali načrte za ureditev Mengeške ceste, zdaj, ko so se varnostne razmere na tej cesti neprimerno bolj zaostrile, pa se prav zaradi lastniških problemov sploh še ne upajo zagrisli v kiso jabolko.

**Dodatni prostori vrtca**  
Že lani smo pričakovali, da bodo do 1. septembra odprli dodatne prostore vrtca v stari šoli Trzin, vendar se zdaj, kot kaže, spet zaradi lastniških problemov, tudi ob letošnjem začetku šolskega leta ne bomo mogli veselili novih prostorov vrtca.

**Kabelska televizija**  
Še ko je bil Trzin krajevna skupnost, so začeli načrtovati uvedbo kableske televizije v naselju, zdaj, ko je podpisana koncesijska pogodba z izvajalci, ki pravijo, da so sposobni še letos v Trzinu urediti kablesko omrežje, se stvari zapletajo zaradi konkurenčne družbe, ki ne pristaja na sodelovanje, in zaradi težav z nekaterimi lastniki zemljišč, ki ne puščajo, da bi čez njihove parcele polagali kablesko napeljavo.

**Trim steza**  
Napovedovali so skorajšnjo ureditev trim steze v gozdu ob robu Trzina, vendar se ljudem zapleta z lastniki zemljišč, čeprav župan še vedno optimistično napoveduje, da bo trim steza letos odprla.

Očitno je, da precej občinskih prednostnih načrtov letos ne bo uresničenih in da denarja, ki je bil namenjen za to, letos ne bodo mogli porabiti. Župan sicer pravi, da denar ne bo ostajal, vseeno pa bi se morali na Občini pri reševanju nekaterih problemov še odločneje spoprijeti s težavami.

Prelistavam stare Odseve - še tiste prve, izpred petindvajsetih let, in berem o sporih, ki

so zavirali takratno prvo asfaltiranje Jemčeve ceste. Rad bi spet objavil enega od listih člankov, da bi še drugi videli, kako se zgodba pravzaprav ponavlja. Mogoče so zdaj osebe zamenjane, težave pa so povsem enake. Vsi so zahtevali asfaltiranje ceste, nekateri posamezniki pa so trdovratno vztrajali, da svoje zemlje ne dajo. Mogoče je bilo takrat, v času socializma, izvajalcem nekoliko lažje pritisniti na tiste, ki niso želeli odstopiti niti pedi svoje zemlje. Če je šlo za skupni, javni interes, so lahko koncepcij koncept s partijsko direktilno zemljo enostavno odvzeli – podržavili, zdaj, ko okušamo svobodo kapitalizma, pa je lastnina posameznika precej bolj zaščiten. Oseba lastnina je zdaj sveta reč in mnogi Trzinci se še preveč dobesedno držijo tislega reka, da je Bog najprej sebi brado ustvaril. Človeku se zavrl v glavi, ko postuša, koliko je ozemeljskih sporov v Trzinu. Skrajni ne soseda, da ne bi bil skregan z drugim zaradi pedi zemlje ali brezobzirnega uveljavljanja svoje lastniške pravice na svoji zemlji v stilu: »Pa če okoli mene vsi pocrkajo zaradi smradu, hrupa ali drugih nezaželenih vplivov mojega početja. Kaj me briga, na svojem sem jaz gospodar in lahko počnem, kar hočem.« Če k lemu prišlejemo še vse spore zaradi psov, mačkov, služnostnih polji in podobnega, vidimo, da v Trzinu res ni dolgčas.

Žalostno je, da zaradi teh loklornih značilnosti Trzincev marsikdo dohiva čire na želodcu, ne more spati in ima vse več težav z živci, povrh pa še vsi zahtevajo: »Naj občina naredi to! Naj poskrbijo za to! Kdaj bo to, kdaj bo ono?«

Zahtevali in kritizirali je lahko, ko je treba kaj potpeti in kaj prispevati, se čemu odreči, je pa huje. Svetla točka pri vsem tem je, da znamo Trzinci stopiti skupaj vsaj pri zabavah. Teh je bilo v zadnjem času v Trzinu res obilo in smo se zaradi neštetih pririditev že kar malo razvadiili. Med nami je vsaj nekaj izvršnih organizatorjev! Prav gotovo bomo težko čakali na strelsko veselico ob koncu počitnic.

Za konec pa vsem en lep počitniški pozdrav! Tem za razglabljanje v senci borovcev ob morju bo dovolj! Pa skrbno pazite na svoj košček plaže!

**ODSEV** - glasilo Občine Trzin

**Glavni in odgovorni urednik:**  
Miro Štebe

**Namestnik odgovornega urednika:**  
Jože Štih

**Tehnični urednik:**  
Emil Pevec

**Urednica fotografije:**  
Mojca Trček

**Trženje:**  
Tone Ipavec, Jožica Valenčak

**Lektoriranje (razen Uradnega vestnika):**  
Marija Lukan

**Ostali člani uredništva:**  
Mateja Erčulj, Urša Mandeljc, Nuša Matan, Viktorija Pečnikar - Oblak, Tanja Prelovskič Marolt, Katja Reber, Jože Seljak, Tanja Turk

**Tisk:**  
Marko Ravnikar s.p., Domžale

**Naklada:**  
1500 izvodov

Glasilo Odsev izhaja enkrat mesečno in ga dobijo brezplačno vsa gospodinjstva in podjetja v Trzinu.

Naslednja številka Odseva izide **20. septembra 2000**

Vaše prispevke pričakujemo v uredništvu najkasneje do **5. septembra** na naslov: **Odsav, Mengeška 9, 1236 Trzin** ali na elektronski naslov **casopis\_odsev@hotmail.com**

ISSN 1408-4902

Trzinški bajer - v teh dneh nam misli večkrat uhajajo k naravi!  
(foto: Mojca Trček)

Če hoče narava v desno, ne hodi v levo.  
(Nemški)



## ŽUPANOV KOTIČEK



**Z**a občino in za ljudi, ki vodijo občino ali so zaposleni v občinski upravi, je ravno ta poletni čas, ko večina ljudi odhaja na dopuste, pravzaprav najbolj naporen in tudi stresen. Kot vsi, tako si tudi mi v vročih poletnih dneh želimo na morje ali nemara v hribe, po drugi strani pa ti dnevi predstavljajo višek gradbene sezone. V teh dneh in tednih torej vsakdo, ki karkoli gradi ali želi graditi na območju občine, pričakuje, da mu bodo službe občine v slehernem trenutku na razpolago in da se bodo na njegove prošnje in zahteve odzvale tako rekoč v nekaj urah ali vsaj v nekaj dneh in ne v rokih, ki so predvideni z zakoni in odloki. Hkrati seveda tudi občina sama v tem času mrzlično išče izvajalce za dela, ki jih je načrtovala in za njih že pridobila ustrezna dovoljenja oziroma hitri s pripravo dokumentacije za pridobitev dovoljenj za druga, ravno tako načrtovanu dela. Pri teh postopkih pa se nemalokrat slišari zelo zapletejo. Do zapletov prihaja po eni strani zato, ker so dogovori z lastniki zemljišč, ki jih načrtovani posegi zadevajo in jih mora občina pridobiti, včasih zelo dolgotrajni in zahtevni; tudi zato, ker so se v preteklosti te zadeve dogajale drugače kot danes. Zemljišča, ki so jih v minulih desetletjih bili lastniki prisiljeni odstopiti za ceste ali v kak drug namen, pogosto niso bila plačana niti prepisana na tedanje občino in to je v mnogih primerih pripeljalo do zamer napram občini, četudi je to sedaj druga občina, ali celo do kategorične odločitve posameznikov, da z občino preprosto ne bodo več sklepali nobenih poslov. Povrh pa so tudi postopki pridobivanja lokacijskih in gradbenih dovoljenj ter priglasitvenih odločb za občino ravno tako dolgotrajni kot za večino zasebnih investitorjev. Še več. Na lastni koži čutimo, da je država pogosto do občin bolj nepopustljiva kot do vsaj ne-

katerih zasebnih investitorjev, oziroma da je v mnogih primerih trud občine v zvezi z zadaljnimi načrti in skrbjo za urejen in enoten videz zazidalnih območij zaman. Zelo pogosto se namreč srečujemo z dovoljenji, ki omogočajo odstopanja od zazidalnih in ureditvenih načrtov. Občina se kdaj pa kdaj celo osmeši, ko posreduje na terenu, misleč, da ta ali oni graditelj gradi kakšno reč brez ustreznega dovoljenja, ker poseg pač ni skladen z zazidalnim načrtom, potem pa ugotovi, da ima omenjeni investitor za tak poseg ustrezno dovoljenje.

Želim torej posebej in še enkrat poudariti, da je položaj občine danes bistveno drugačen kot do leta 1990 ali celo do leta 1994. Občina ni več družbenopolitična skupnost, ki je združevala lastnosti in funkcije izpostave državne uprave in lokalno samoupravne skupnosti in tako na primer tudi sama sebi izdajala določena dovoljenja ali presojala svoje lastne odločitve po načelu »kadija luži, kadija sudi« ipd. To poudarjam zato, ker pogosto opažam, da mnogi občani te razlike med nekdanjo in sedanjjo občino in med položajem one in te današnje občine nekako ne razumejo. Od občine pričakujejo, da bo urejala, dovoljevala ali prepovedovala posamezne posege ali celo odrejala marsikaj, kar zadeva ob svobodo gospodarske pobude oziroma nedotakljivost zasebne lastnine, kar je včasih dejansko bilo mogoče, danes pa ni več. Skratka, sedanja občina ima določene naloge in pristojnosti, ki jih nekdanje občine niso imele; po drugi strani pa mnogih, po katerih so občani najbolj zaznavali delovanje bivših občin, nima več. V splošnem pa velja, da ima občina kot lokalnosamoupravna skupnost precej manj pristojnosti in pooblastil kot nekdanja občina kot družbenopolitična skupnost v bivšem sistemu.

Naj zaključim ta prispevek najprej z ugotovitvijo, da se občini kljub zgoraj zapisanemu delu ne manjka in tudi nalog ne, še zlasti pa najrazličnejših birokratskih obveznosti imamo vsi, ki delamo na občini, še veliko preveč.

Hkrati želim vsem občankam in občanom pred avgustovsko dopustniško in počitniško vročico čim lepše in čim bolj brezskrbne dneve, kjerkoli že jih boste preživel. Ne pustite se motiti ne od občine in ne od državne policije!

Trzin, 12. julija 2000 Župan Tone Peršak

Skop kmet še nikoli ni bogatel.

Italijanski

## PREDSTAVITEV NOVEGA ZAKONA O KMETIJSTVU V MENGŠU

**N**ovi zakon o kmetijstvu so v Mengšu predstavili minister Ciril Smrkolj, državni sekretar Boris Grabrijan in Igor Hrovatič. Državni poslanec in bivši župan Občine Mengeš Janez Per je že drugič poskrbel, da je bil novo sprejeti zakon, tokrat Zakon o kmetijstvu, predstavljen občanom, kmetom in vsem tistim, ki jih novosti na zakonodajnem področju zanimajo. Razveseljiv je podatek, da so se predavanja udeležili tudi številni izrinski kmetje, ki jim ni vseeno, kakšna bo njihova vloga na polju v Evropo. Poslušalci so po predstavitvi zakona lahko spraveali o različnih področjih, tako v zvezi z razvojnimi podožetja, kako se spoprijeti z dodatnimi dejavnostmi na kmetiji, kako ekološko pridelovati zdravo hrano... Med poslušalci so bili tudi mladi obrazi podjetnih kmetov, ki bodo kmetovali nekoliko drugače, kot so to počeli njihovi starši. Zanimalo jih je marsikaj, na vsa vprašanja so dobili odgovore; na nekatera, bolj kompleksna, pa bo odgovor prišel v pisemski obliki na domači naslov.



Ustvarjali Evropo na domačih tleh je zahtevna naloga, ne samo kmetovalcev, ki s svojim delom hkrati skrbijo tudi za urejeno in utrjeno slovensko krajino, antipak vseh nas, ki živimo na tem koščku Zemlje, ki je že devet let samo naš, ki ga sloveni in Evroplji predstavljamo kot državo Slovenijo. Spoštujemo in cenimo želje naših prednikov in z razumevanjem in dobro voljo gradimo in cenimo vso državo, do katere nismo prišli kar tako, brez prevelikega truda. Ni nam vseeno za danes, jutri, ves prihodnji čas, ki nam bo še na voljo. Trud v ta dosežek je bil dolga stoletja vložen po majhnih kapljicah; dodajamo kapljice še naprej na vseh ravneh našega bivanja in sodelovanja med državljani različnih prepričanj in različnih poklicev.

M.K.

## UGODNE OCENE POLLETNEGA GOSPODARJENJA

Zadnja, predpočitniška seja Občinskega sveta je bila precej obsežna in tudi plogna, saj so morali predstavniki občinskega vodstva predelati celo vrsto pomembnih zadev.

Osnredno pozornost so namenili poročilu o izvrševanju letošnjega občinskega proračuna v prvem polletju. Poročilo je bilo kar optimistično, saj kaže, da bo v občinskem proračunu na koncu leta višek namesto načrtovanega primanjkljaja. Letos je občina od domažlske občine že prejela denar, ki ga je državna davčna uprava lani pomotoma nakazovala Domžalam in ne Trzinu, višji pa so tudi nekateri prihodki od nadomestil za uporabo stavbnih zemljišč, pa tudi nekateri drugi prihodki so bili letos višji, kot so sprva predvidevali.

Na žalost kaže, da nekaterih naložb, ki jih je občina načrtovala, letos ne bo mogoče uresničiti, zato bo treba prihranke ustrezno naložiti in jih pripraviti za obveznosti, ki bodo prenesene v prihodnje proračunsko leto. Napovedi so dokaj optimistične tudi za drugo polletje, saj občina lahko računa na večje prihodke od dohodnin in tudi iz naslova nekaterih komunalnih prispevkov.

Podatki tudi kažejo, da je bila ponekod poraba denarja v prvem polletju višja, kot so načrtovali, v bran načrtovalcem proračuna pa je treba povedati, da za marsikatero področje niso imeli opravljenih podalkov, ki bi jim lahko služili kot napotek pri določanju višine proračuna.

Po pregledu stanja v občinski blagajni so svetnice in svetniki sprejeli tudi nekatere popravke letošnjega proračuna in s tem proračun prilagodili novim razmeram in potrebam. Se zlasti zanimivo je, da se je občinsko vodstvo odločilo, da bo denar, ki ostaja neuporabljen zaradi težav pri uresničevanju nekaterih za letos načrtovanih naložb, delno porabilo tudi za plačilo drugega obroka kupnine za staro šolo v Trzinu. S tem bodo skrajšali dobo odplačevanja in tudi sorazmerno znižali ceno objekta.

Med finančnimi vprašanji, ki so jih imeli na dnevnem redu julijske seje, je treba omeniti tudi vprašanje premoženjske bilance občine, kar so obravnavali že na prejšnjih sejah, vendar so tokrat dobili podrobnejše opredeljeno lastnino in finančne rezerve Občine. Občinsko premoženje je ocenjeno na skoraj 450 milijonov SIT.

Tudi na julijski seji se ni bilo mogoče izogniti razpravi o denarni politiki pri Odsevu. Okrat je svet sprejel nekoliko prilagojen unančni načrt in cemk našega glasila.

Ugodno je, da bo do konca leta Odsev po novem lahko imel nekaj več strani (24), podarile se bodo reklame na zadnji strani Odseva, vendar bo ta ukrep lahko začel veljati šele po januarju, saj nas do tedaj vežejo obveznosti letnih pogodb, v uredništvu Odseva pa pozdravljamo tudi odločitev, da tudi v prihodnje Trzincem ne bo treba plačevati objav osmrtnic v našem časopisu.

Čeprav so že na prejšnjih sejah temeljito obravnavali predlog odloka o javni službi za oskrbo Trzina z zemeljskim plinom, so na julijski seji odlok potrdili, pri tem pa so opozarjali, da bo treba zaradi plinifikacije nekatere dele Trzina ponovno prekopavati. Na njihova vprašanja je odgovarjal tudi strokovnjak za plinifikacijo, ki so ga posebej zato povabili na sejo.

Med točkami, ki so šle dokaj hitro skozi občinsko proceduro, so bili odloki o ustanovitvi javnega zavoda Zdravstveni dom Domžale, o ustanovitvi Osnovne šole Roje, Knjižnice Domžale in Glasbene šole Domžale ter soglasje k imenovanju nove ravnateljice OŠ Roje. Odloke in soglasje je bilo treba sprejeti zaradi uskladitve s sosednjimi občinami, naslednicami nekdanje domažlske občine. Gre namreč za ustanove, v katerih imajo ustanovne deleže vse dednjice nekdanje skupne občine. Brez posebne razprave so svetniki soglašali, da Turistično društvo Trzin uporablja občinski grb, potrdili pa so tudi razpis za dodelitev ugodnih kratkoročnih posojil občine zasebnikom in malim podjetnikom za premagovanje likvidnostnih težav. Pri slednjem sklepu

gre pravzaprav za obnovitev podobnega sklepa, ki ga je svet že sprejel, vendar je zdaj gornja slopnja možne vsote posojila večja, kot je bila doslej. Poslej bo višina zaprosčenega posojila lahko dosegla vrednost do 5 milijonov SIT, odvisna pa bo od kreditne sposobnosti prosilca.

Zanimiva je bila tudi analiza delovanja svetlovalnice za mlade v Trzinu. S problematiko je svetnike seznanil g. Mrgole, ki vodi svetlovalnico. Povedal je, da ta sicer ni dosegla rezultatov, kakršne so sprva načrtovali, vendar pa je delo svetlovalnice ocenil za spodbudno, saj je videli možnosti, da bi njeno delo lahko dalo ugodne rezultate. Povedal je, da mladi v Trzinu čutijo potrebo po prostoru, kjer bi se lahko zbirali, vendar pa je motivacija mladih za skupno delovanje dokaj majhna. Predlagal je, da bi mladim za druženje namenili enega od bunkerjev, vendar se svetniki s tem niso strinjali. Podprli so nadaljnje delo svetlovalnice, čeprav je župan ob tem dejal, da bo morala svetlovalnica po vsej verjetnosti še nekaj časa bolj ali manj improvizirati in da bo mogoče prostor za mlade zagotoviti verjetno šele v prihodnjih letih.

Tudi informacija o poteku del za odprto dodatnih prostorov vrtca ni mogla biti precizna. Na občini namreč lahko le upajo, da bo vrtec Pačica odprt ob začetku šolskega leta. Do tedaj pa je še precej neznan. Marsikaj je odvisno od sosedov in inšpektorjev.

Miro Štebe

## NEKATERI NE VEDO KAM Z ODPADKI



drugim tudi akumulatorje in drugo svinjarjo. Odpadki se kopičijo, nihče pa ne more ugotoviti, kdo jih tja vozi. Če bi se neznanzi ali neznanec malo potrudili, bi za prebrane odpadke na Dinosu dobili celo nekaj denarja, tako pa delajo sramoto lastnikom lope in tudi Trzinu. Kdo je odgovoren za odvoz teh odpadkov je drugo vprašanje, lastniki lope pa so upravičeno ogorčeni. Mogoče bi se moral s tem vprašanjem spopasti tudi kdo od pristojnih na občini?



Če greste po poljski cesti nasproti gostilne Narobe, od Balonta – kot se je reklo po domače, proti trzninskemu polju, boste na koncu naselja naleleti na lopa, v kateri in pred katero vas bo pozdravil zajeten kup kosovnin in drugih odpadkov. Lasniki lope so ogorčeni, ker neznanzi lja enostavno vozijo najrazličnejši odpad, med

## SOGLASJE TUDI TELEKOMU

**T**rzinca že nekaj časa begajo predstavniki Telekomu in Telemacha, ki trkajo na vrata in ponujajo v podpis pogodbe za priključitev na optični kabel za telefonijo, kabelsko televizijo, internet in po možnosti še druge storitve. Ponujajo praktično iste stvari, hkrati pa zahtevajo tudi pristanek lastnikov parcel, da jim za položitev kablov razkopljejo parcele.

V Trzinu si že dolgo prizadevamo, da bi dobili kabelsko televizijo, radi bi imeli tudi sodobno telefonijo, moleče pa je, da bi morali zaradi tega dovoljevati kar dvakratno razkopavanje vrto in trat ob hišah. Župan Anton Peršak je zato, da bi pojasnili razmere in mogoče našli ustrezno rešitev, v sredo, 12. 1. m., sklical zbor občanov, na katerega je povabil tudi predstavnike Telekomu. Kot je pojasnil, predstavnikov Telemacha ni vabil, ker se je želel izogniti preveč ognjevitim sporom, družba Telemach pa naj bi bila v občini v nekoliko prednostnem položaju, saj ima z občino že podpisan sporazum o uvedbi kableske televizije v Trzinu.

Odziv občanov je bil zelo velik, saj se jih je v dvorani KUD-a zbralo čez 80, od Telekomu pa sta prišla eden od direktorjev družbe Tomaz Berginc in Vojko Škulj, vodja službe za investicije pri Telekomu. Župan je uvodoma predstavil problem. Povedal je, kako je že vodstvo KS skušalo v Trzinu urediti CATV, po tem, ko smo postali občina, pa je novo občinsko vodstvo med različnimi ponudniki izbralo, po oceni poznavalcev, najustrenejšega. To je bila družba Meglit, ki se je kasneje preimenovala v Telemach. Z njo je občina podpisala sporazum o uvedbi CATV, ki naj bi jo v občini dobili do konca tega leta. Zapletlo pa se je, ker je istočasno tudi Telekom sklenil posodobiti telefonsko napeljavo v občini. Da ne bi dvakrat prekopavali trzinskih parcel, je župan obema družbama naročil, da

naj se uskladiata, tako da bodo Trzin razkopavali samo enkrat, torej za obe družbi hkrati. Podjetji pa se enostavno ne moreta sporazumeti, saj sta si preveč konkurenčni. Konec leta oz. s 1. januarjem 2001 bo Telekom namreč izgubil monopol na področju govorne telefonije, tako da se bodo s tem lahko ukvarjali tudi drugi, med drugim tudi Telemach, hkrati pa bo Telekom lahko začel razvijati tudi druge dejavnosti, npr. kabelsko televizijo in druge zvrsti komuniciranja. Obe družbi vidita v Trzinu še neizkoriščen prostor in si prizadevata, da bi si ga v kar največji meri pridobili.

Predstavnika Telekomu sta nato pojasnila njihova stališča. Povedala sta, da je posodobitev telefonskega omrežja v Trzinu nujna in da bo prinesla precej prednosti. Ko sta govorila o kabejski televiziji, pa sta obtožila Telemach, da še nima pripravljene vse potrebne dokumentacije za izvedbo projekta, medtem ko sta sama pokazala, da imajo pri Telekomu že povsem izrisano mrežo kableskega omrežja po Trzinu. Namignila sta tudi, da je Telekom kot nacionalni operater tudi eden tistih, ki bo navsezadnje dajal soglasje, ki ga Telemach potrebuje za gradbeno dovoljenje. Zadržila sta, da bodo Telemachu v Telekomu dali soglasje, vendar se nikoli ne ve. Povedala sta tudi, da že imajo izkušnje s kabelsko televizijo, saj so jo uredili v nekaterih slovenskih občinah, prav tako pa preko njihovega omrežja že dalj časa poteka tudi komuniciranje interneta.

Krajane je predvsem zanimalo, zakaj se oba operaterja ne moreta sporazumeti. Bili so ogorčeni, ker so jih akviziterji pravzaprav zavajali, tako da so eni podpisovali pogodbene, drugi pa z drugim, nekateri pa kar z obema operaterjema. Nikomur ni pogodba, da bi parcele dvakrat prekopavali, nato pa bi morali tudi dvakrat plačevati priključke. Prave rešitve med razpravo niso našli. Nekateri so izrekli tudi nekaj kritičnih besed na račun občine, saj menijo, da bi morala občina pri tem odigrati precej bolj dejavno vlogo. Žu-

pan jim je pojasnil, da te stvari pravzaprav niso več v pristojnosti občine in da občina lahko zdaj da le soglasje za razkopavanje in polaganje kablov na listih parcelah, ki so v njeni lasti. Povedal je tudi, da je imel celo vrsto pogovorov s predstavniki obeh družb in tudi vseh listih podjetij, ki bi v prihodnosti lahko razkopavali Trzin zaradi polaganja drugih infrastrukturnih napeljav, vendar ti sestanki po pravilu niso bili uspešni.

Nekaj smeja in tudi odobravanja je počel Franci Mušič, ki je dejal, da naj kar občina po Trzinu položi večjo cev, potem pa naj dovolijo obema operaterjema, da v njej namesti vsak svoj kabel. Drugi so zahtevali, da se oba operaterja le dogovorita za skupno razkopavanje, pri priklapljanju posameznih strank pa naj se ravnata v skladu s tržnimi zakonitostmi in naj priključek dobi tisti, ki bo znal stranke najuspešneje prepričati.

Iz razprave je bilo razbrati, da si vsi želijo, da bi problem nekako rešili in da je najslabše, če stvari stojijo. Prav zaradi tega je župan prosil udeležence zborovanja, da se opredelijo o tem, ali naj občina da soglasje za razkopavanje po Trzinu tudi Telekomu ali ne. Povedal je, da bo soglasje Telemachu dal, saj je z njim pogodba že podpisana in občina na to vežejo tudi moralne obveze, nenazadnje je Telemach kabel ponekod že položil. Občani so večinoma soglašali, da občina tudi Telekomu dovoli polaganje kablov na občinski zemlji, župan pa je obljubil, da bo občina še naprej poskušala z obema družbama najti skupen jezik in za Trzin najugodnejšo rešitev.

Med ločko razno je zborovalce še najbolj presenetila nemoč občine, da bi pospešila gradnjo povezovalne ceste med industrijsko cono in ostalim delom Trzina. Vse kaže, da problema ne bodo mogli kar tako kmalu rešiti in da se povezovalna cesta umika v prihodnost.

Miro Štebe

## GVAJŠEK JE ŠE BOLJ PRIJETEN

Na pobudo našega župana sta mizarja Tone Kralj in Janez Žnidar ob izviru Gvajšek ob vznožju Ovtčjega brda v gozdu na zahodnem robu Trzina postavila dve lesenim klopcim in od izvira vodo speljala po dveh koritih. S tem sta omogočila prijetno osvežitev vsem, ki se radi sprehajajo ali tekajo po tem delu gozda. Gvajšek pa je postal prav prijeten kotiček, ki ga bodo še raje obiskovali kot doslej.



Poznavalci pravijo, da je voda iz izvira Gvajšek zelo kakovostna. To pa potrjujejo tudi vsi, ki so vodo že okusili. Mogoče bi bilo prav, če bi za tako prijetno ureditev poskabeli še pri nekaterih drugih izvirih in studenčkih v trzinskem gozdu, na primer ob Rakovniku in Mrzlem studencu. Snugovec, ki je dolgo veljal za najprijetnejši izvir v Trzinu, smo žal izgubili.

## ODSEV 1

Spošlovani!

Kol običajno mi je Franci prinesel Odsev in zvečer sem ga vzela v roke in v miru prelistala.

Običajno pregledam, kaj se je dogajalo v športnem, planinskem in turističnem društvu, si preberem anketo ter predstavitev kakšnega »prekaljenega« Trzianca.

Nemalo sem bila presenečena, ko sem ugotovila, da v Odsevu tega ne morem najti. »Ali je to morda predpomniška številka in je skrajšana zaradi dopustov?« sem se spraševala in si prebrala še urednikov uvodnik.

Kako sem se zmotila. Previsoki stroški so odškrtali pol Odseva. Preostal pa je Uradni list in podatki in urniki, sflačeni v labelo in stolpce. Pa reklame, seveda. Ostalo je torej tisto, česar imam dovolj in službi in drugih časopisih in me zato sploh ne zanima.

Kaj ni Odsev namenjen nam – Trzincem, ki živimo tukaj, da si izmenjamo mnenja, šale, izkušnje?

Ne, lega človeškega pridiva v Odsevu ni bilo več. Torej je Odsev, zračna slika Trzina, zgrešil samega sebe in svoje bistvo. Takoj naslednji trenutek se mi utrne misel: »Čemu ga potem sploh potrebujemo?« Hitreje, lažje in predvsem ceneje bi bilo morda narediti 5 plakatov z najnujnejšimi občinskimi obvestili, urniki in napovedmi ter jih obesiti na najbolj frekventne oglasne deske. Tudi tako bi imel vsak možnost informiranja, vreča z denarjem pa bi ostala polna.

Morda ima kdo v Trzinu še kakšno boljšo idejo, kako informirati ljudi ob nižjih stroških. V kolikor pa je ta odločitev o izhajanju kroknjega občinskega glasila dokončna, mi je vseeno, če mi ga Franci ne prinese več ...

Valentina Kralj

## ODSEV 2

POZDRAVLJENI!

Čestitam, da je revija »Odsev« še boljša kot prej. Jo redno pregledujem. S prijateljicami se iz njega o vsem, kar se dogaja v Trzinu, odlično informiramo, samo še ne vemo, kje bo ta cenler Trzina, ki ga omenjate v uvodniku. Verjetno je posledica naše nevednosti kratek čas našega bivanja v tem kraju, vendar bi uvodnik lahko še kaj več povedal, kje bo to.

K temu pisanju pa me je spodbudila iskrica »Človek ni žival. Z besedo ga lahko ubijemo.« za katero ustvarjalcem Odseva čestitam. P.S. Kdor dela, greši, vi ustvarjate revije pa vneto delajte naprej, za vsako konstruktivno kritiko in pohvalo stoji človek.

Trzin, 30.5.2000

Lada Š.

## ODSEV 3

No, pa smo tam! Berem in še enkrat preberem, suhoparno in žalostno senco našega Odseva.

Navkljub temu, da je urednik na prvi strani poskusil pojasniti nenadno hujšanje Odseva in seveda tudi vzroke, ki so privedli do tega, menim, da smo s tem največ prikrajšani občani, ki Odsev beremo, s tem pa poizkušamo biti vsaj malo na tekočem o dogajanju v naši mladi občini, ki orje ledino in poizkuša biti prijazna do svojih občanov.

Ena od pomembnih zadev je tudi informiranje o dogajanjih v samem kraju in odločilih, ki bistveno vplivajo na naše počutje, prav tako pa nas opozarja na naše obveznosti in pravice. S krčenjem oz. s suhoparnim pisanjem nam kratite pravico do obveščeniosti, prav tako pa zanemarjate našo zgodovino, saj je občinsko glasilo eno od pomembnih dokumentov za naše znanjce, ki bodo v prihodnosti mogoče z veseljem prebrali, kakšen je bil Trzin nekoč. Verjamem, da so stroški izdajanja glasila (kakor tudi vsi drugi stroški) vedno previsoki,

vendar je treba poiskati vzroke in predvideti tudi posledice, ki bi naslale z rigoroznimi odločitvami. Vedno se najdejo rešitve, ki so boljše in kakovostnejše. Hujšali se namreč da z manjšimi obroki, lahko pa tudi s kakovostnejšo prehrano. Upam seveda, da bodo naši »pljuvalniki« našli boljše rešitve, kol je enostavno zmanjšanje obsega, odgovorni za financiranje pa bodo mogoče poiskali še kakšen vir, ki bi pomagal, da naš časopis oslone laiko kakovosten, kol je bil. S tem bi se potrdil naslov »Trzin gre naprej«, v nasprotnem primeru se bo spremenil v »Trzin gre nazaj«.

Oprostite, ker ne znam pisati v telegrafskem stilu. Upam, da se zaradi mojega pisanja Odsev ne bo podražil. Pa lep pozdrav!

Vaša zvesta braika (naslov v uredništvu)



## ZAKAJ DVOJNA MERILA?

6. junija 2000 so na parceli št. 22, k.o. Trzin, lasi Franca Mušiča, zabrneli stroji. Začeli so z izkopom široke in globoke jame. Kol najbližja sosedu sva seveda želela informacijo, kaj bo tam zgradil. Izvedela sva, da gnojnično jamo, zgoraj pa naj bi bila deponija hlevskega gnoja. Greznici, ki naj bi bila pod zemljo, ne nasprotujeva. Ne moreva pa se sprizajzili z gnojščem, ki naj bi bilo sedaj neposredno pred kuhinjskimi okni najine stanovanjske hiše. Vmes je le cesta. Tudi sosedu ni odgovorjalo, da je imel gnojščič v bližini svoje stanovanjske hiše. Zato ga je preselil na drugi konec zgradb, proti zahodu. Kot vemo, se pri tako veliki predvideni količini gnoja razvijajo razni plini neprijetnega vonja, je pa to tudi legio raznih insektov, ki se jih že sedaj komaj otečamo.



Na predlog, naj sanira sedanje gnojščiče, ki je obenem tudi najbolj oddaljeno od vseh hiš, je sosed odgovoril, da bo z gradnjo nadaljeval, da ima vse dogovorjeno - celo pri županu. V njegovo izjavo sva podvomila in ugotovila, da nima gradbenega dovoljenja, za priglasilev del pa je tak objekt preobsežen.

Sosedu postaviti gnojščiče tako rekoč pod okno, ni v prid dobrososedskim odnosom. Za zaključek pa še vprašanje: Zakaj dvojna merila? Pri gradnji najine stanovanjske hiše sva morala upoštevati predpise, odmik od meje, upoštevati tudi katastrske meje. Gradili sva začela šele takrat, ko sva imela vsa dovoljenja. Sosed pa lahko gradi brez vseh dovoljenj - prošnja za lokacijsko dovoljenje ima za drugo parcelo, ne za to, na kateri gradi. Pri sosedu pa so geometri merili dejansko stanje, ki se ne ujema s katastrskim načrtom. Po trasi sedanje ceste je namreč včasih tekla Pšafa.

Zalo vztrajava, naj ostane deponija gnoja tam, kjer je sedaj, kjer nikogar ne moti. S tem pa tudi ne bo Irpela loliko opevana želja po prijaznem okolju.

Erika in Bojan Kmetič



GORENC s.p.  
Ljubljanska 44, Trzin

telefon: 061 716 302  
mobilni: 0609 644 121

**Popravila:** - TV sprejemnikov,  
- PC monitorjev,  
- audio naprav.

Tudi na domu!

**Montaža klasičnih in SAT anten ter avtoakustike**

## OB DNEVU DRŽAVNOSTI

**P**roslava ob dnevu državnosti je bila tudi tokrat ob obeležju, kjer se je pred de-



vetini leti odvijala ena ključnih borb za samostojno Slovenijo, in tega Trzinci zagotovo ne smemo pozabiti.

No, da je res lako, so krajanje Trzina že dokazali s svojo navzočnostjo na proslavi, saj se jih je zbralo prav zavidljivo število.

Slavnostna govornika sta bila g. Maks Karba, ki je spregovoril v imenu medobčinskega združenja veteranov, v imenu Trzinčev pa trzinski župan g. Anton Peršak.

Kratek kulturni program so tudi tokrat pripravili člani KUD- a s pomočjo mešanega pevskega zbora družine Oblak. Pove-

priskočili na pomoč člani PGD Trzin. Na koncu je povezovalka programa povabila vse prisotne, naj se udeležijo kresovanja, ki so ga tudi tokrat v kamnolomu pripravili člani turističnega društva.

Kot smo že ugotovili pri proslavi, se je tudi kresovanja letos udeležilo precej več ljudi kot lani. V resnično prekrasnem naravnem okolju smo poslušali koncerti domžalskih rogistov, mimogrede naj povem, da so to najboljše rogisti v Evropi. Predstavljajte si:

Čudovita lokacija, kar kamnolom tudi je, vrhunska glasba, manjkalo pa ni niti hrane in pijače ter seveda prijetna družba s prijatelji in znanci.

Vendar večera ali noči še ni bilo konec, kajti nekateri smo odšli še na solsko igrišče bodrit naše lante iz športnega društva, ki so igrali petindvajset ur košarke z nasprotniki iz Mengša. No, o tej temi pa je več napisala naša športna dopisnica Tanja.

Jože Štih

FOTOGRAFSKI DOLGOVI  
IZ PREJANJE ŠTIVELIK (1)

### MAŠA NA KOŠUTNI

10. junija se je na planini Košutna jugovzhodno od Kravca zbralo kar precej Trzinčev, ki so tja prišli na povabilo več trzinskih društev in župnijskega urada. V kapelici, ki stoji na planini je imel trzinski župnik sv. mašo.



dati je treba, da je bil to njihov prvi javni nastop. Bili so, na kratko povedano, čudoviti. Kaj več tu ni potrebno dodajati, mogoče le to, da je njihov glavni vodja in dirigent mama Marina. Poleg himne so zapeli še Kazen - Rudolfa Maistra, in pesem Smrt v Brdih - Maksa Bernika. Pesmi Toneta Kunlerja pa sta recitirali Mirjam Štih in Urša Mandeljc. Da je proslava potekala nemoteno, pa so nam kol vedno

Kakršno srce, takšen jezik.

Češki

Marka 

BREZOVCE 8, IOC TRZIN  
TEL.: 162 12 54; 162 12 57  
(TAKOJ ZA PIRAMIDO)

V SVOJI MALOPRODAJNI  
TRGOVINI PONUJA  
**MODNE TKANINE**

PO UGODNIH CENAH IN  
ŠIVANJE PO MERI  
ODPRTO VSAK DAN OD 8<sup>h</sup> DO 18<sup>h</sup>  
V SOBOTO OD 8<sup>h</sup> DO 13<sup>h</sup>



## FOTODOKUMENT: DOLOGOVI IZ PREJŠNJE ŠTEVILKE (II)

## KOSOVSKI ŽUPANI V TRZINU

Kot smo poročali že v prejšnji številki Odseva je v soboto, 17. junija našo občino obiskalo skoraj 40 Albancev s Kosova, predvsem županov tamkajšnjih občin, ki so se seznanili z delovanjem lokalne samouprave pri nas.



Ustavili so se tudi pred lokali na Kidričevi cesti, kjer so si s Trzinci ogledali predstavo trzinskega teatra Cizamo Cirkus Bambinibus.



## DOSTOJNO SLOVO OD OSNOVNE ŠOLE



Poročali smo, da se je v sredo, 14. junija z valeto od osnovnošolskih klopi OŠ Trzin, učiteljev in sošolcev poslovilo 34 deklet in fantov. Pripravili so duhovito predstavo, med katero so se pošaljili na račun svojih učiteljev, sošolcev in tudi samih sebe.



## ČAROVNIK IZ OZA

Najlepše se zahvaljujem: Tanji Bivic za scenografijo in masko, Aleški Podlogar za kostume in masko, Juretu Lajovicu za tehniko, Rudiju Schossu za plezalno opremo, Andreju Ziberlu za glasho in Dejanu Karbi za spremljavo na klavirju ter vso ostalo pomoč. Še posebna zahvala gre našemu dobremu predsedniku KUD-a Joželu Štihu, brez katerega bi druga predstava odpadla.

Hvala tudi vsem ostalim, ki so kakorkoli pripomogli k uresničitvi prireditve.

Gledališke sezone je konec, zato se vidimo zopet septembra.

Poletni pozdrav!  
Urša

Večinčki (prebivalci  
č zove dežele) predstavijo  
rojo deželo

esem slovesa



"Si ti kaj reku?"  
Ja sovreda: kako je to?"



"Kaj pa vi iščete v Ozovi deželi?"  
Strašilo: "Jaz sem ga prišel prosit za možgane, lev za pogum, dvjar za srce, Dorotejo pa naj vrne domov v Kansas."



Nasvidenje!



## NIČ PRAVLJIČNA GROZLJIVKA

Vodstvo vrta Žabica je pred kratkim obravnavalo 76 prošelj za sprejem predšolskih otrok v vrtec. Sprejeli so jih 14, potem pa so nekako sprejeli še 2, se pravi, da bo mesto v vrtcu septembra dobilo le 16 srečnežev. Kam naj gredo starši z ostalimi šestdesetimi malčki? Pravijo, da vsi starši, ki imajo za vrtec godne otroke, sploh niso oddali prijavi. Ocenjujejo, da je takšnih otrok še približno 20. V Trzinu se vseljujejo novi priseljenci, ki so doslej živeli v nativnem prepičanju, da z vpisom otrok v vrtec in šolo ne bo težav, saj so investitorji novih stanovanj pri oglašjanju vedno zvilo navajali, da so nova sta-

sma bili priča dostelj, pa skoraj ne smemo pomisliti. Obeli za olivoret Palčice niso nič kaj rožnati, čeprav na občini z optimizmom spel napovedujejo, da bo Palčica odprta ob začetku šolskega leta.

Tudi če bi Palčico jeseni odprli, bi v njej dobili le 3 oddelke, kar pomeni, da bi v njih lahko prostor dobilo le kakih 40 malčkov. Na občini sicer pravijo, da bodo lahko sprejeli 50 malčkov, vendar se bodo pri tem vsekakor morali držali strogo določenih normativov. Kako jim bo to uspelo, je še vprašaj. To bi vsekakor rešilo težave precejšnjega dela staršev, še vedno pa bi še kar nekaj otrok ostalo brez organiziranega varstva. Res je, da nikjer v celoti ne pokrijejo potreb, vendar v Trzinu število prebivalcev narašča precej

se ukvarjajo še z dodatnimi težavami v zvezi z vrtcem, saj je enega od svetnikov dušebrižno zaskrbelo moralnost zasebnega življenja zaposlenih v vrtec in je s špecanjem na Ministrstvo za šolstvo svlari še nekoliko drugače zapletel, kar prav gotovo ni v korist reševanju problema varstva predšolskih otrok v Trzinu. Kje je s tem dobil točke ni povsem jasno, prav gotovo pa je vrgel novo poleno pod nogo listim, ki bi radi rešili vse bolj pereč problem Trzina.

Številnih staršev predšolskih otrok pa vsi ti zapleti ne zanimajo, vedo samo, da svojih otrok ne morejo, lahko se zgodi, da še nekaj časa ne bodo mogli, dati v varstvo kvalificiranim vzgojiteljem. Ne zanima jih več demokratičnost reševanja vseh zapletov, vedno samo, da so na tem področju zaposlavljeni in da je pred njimi hud problem. Zasebne varuške v Trzinu očlino postajajo vse bolj zaželeno, ko bralci kličejo na Odsev, pa pogosto grozijo, da bodo svoje otroke jeseni peljali na občino, da se bodo potem tam ukvarjali z njimi.

Miro Štebe

### MIR V CENTRU



**Udobni STANOVANJA**

- 1-3 sobnina (sve mibe,
- s stropno in v tleh,
- po 8 stanovanj v zgradbi,
- 60/7, svetlobi

**Mirna lokacija**

- na robu gozda,
- razgled na vrt in jezaro,
- mirna okolica,
- izjemno dostop,
- lastni parkirni prostori

**V centru TRZINA**

občina šole, vrtec in vrtovi  
vse potrebne storitve in trgovine  
(škola, zdravilnica, uradnice, vrtje)

Informacije:  
**DPN-UBK, d.o.o.**  
Vrtaška 116, Ljubljana  
Tel. 06 1 / 234 609

novanja v neposredni bližini vrta in šole in je vse skupaj izgledalo skoraj idealno, saj torej z oskrbo otrok ne bo težav. Noben od investitorjev v svojih oglasih ni zapisal, da je vrtec nabito poln. Zdjaj na novo pristeljenci starši prihajajo v vrtec in so zgroženi, ko spoznavajo resnico. Enostavno ne morejo razumeti, da v Ljubljani ali kje drugod doslej z vpisom otrok v vrtec niso imeli težav, v Trzinu pa za to skoraj nimajo možnosti. Vsi nestrpno čakajo na olivoret dodatnih prostorov vrta v stari Irzinski šoli. Zaradi novih lastniških nesoglasij z lastniki sosednjih parcel pa se svlari tam premikajo izredno počasi. Občina za vrtec Palčica enostavno še nima gradbenega dovoljenja. Čeprav so na upravni enoti obljubili, da bodo primer pospešili, je treba najprej rešiti vsa nesoglasja z lastniki sosednjih parcel. Tudi če bodo spor takoj zgladili, bo za dokončno ureditev prostorov potrebnih vsaj še deset, štirinajst, če ne še več dni. Za pridobitev uporabnega dovoljenja ob ugodnih razmerah običajno traja vsaj 30 dni, zdjaj pa je že čas dopustov, na morebitne dodatne zaplete z inšpektorji, kakršnim

Težava pa je spet s sosedi, ki ne nameravajo dati soglasja širjenju vrta Žabica. Vprašljivo je, ali se bo dalo sosede prepričati ali prisiliti na pristanelek k povečanju vrta. Možnosti so minimalne.

Po vsej verjetnosti bo treba iskati še novo, dodatno rešitev za nastali problem, vendar si na občini še nihče ne upa reči, kakšna naj bi bila ta rešitev in kdaj bo problem rešen. Tam

## ZADNJA NOVICA

Iz občinskega urada smo izvedeli, da je v sredo, 19. julija, propadel sestanek na Upravni enoti v Domžalah z mejašji parcelo, na kateri stoji stara osnovna šola. S sestankom so nameravali uskladiti vse zahteve in zgladiti nesoglasja tako, da bi Občina lahko dobila gradbeno dovoljenje za ureditev vrta Palčica. Žal na srečanje ni prišel prav tisti sosed, ki v zadnjem času najbolj zavira odprtje vrta. Šel je namreč na izlet. Na Občini so ogroženi, saj to pomeni novo, vsaj štirinajstrednvo zamudo.

Berem, poslušam in nenazadnje dobim še obvestilo: VRTEC PALČICA V TRZINU ŠE DO NADALJNEGA NE BO DOŽIVEL SVOJE OTVORITVE. Enostavno ne vem več, kaj naj si mislim, največji problem pa je, da ne vem, kam naj dam otroke v varstvo. Povrh vsega pa še slišim razno razne kritike na račun že obstoječega vrta, ki po mojem mišljenju nimajo nobene veze z odprtjem novih prostorov in tudi večina staršev je z oskrbo v vrtcu zadovoljna. Zaradi problemov odprtja novih prostorov čaka na varstvo več kot 50 malčkov iz Trzina. Razumem, da se župan in nekateri svetniki trudijo, da bi vrtec začel delovati, samo to se enostavno vleče že predolgo. Kam naj damo otroke, ki nimajo varstva, 01.09.2000?

Ogrožena mamica

Pred jokajočim otrokom in zemljiškim posestnikom je človek brez moči.

Japonski

## DELOVNO PRED POČITNICAMI V ŽABICI

**P**redno se otroci iz male šole odpravijo na zaslužene počitnice na morje, v gore ali kam drugam, imamo za njih, pa tudi za starše, pripravljenih kar nekaj izletov in dejavnosti.

Pelega maja smo obiskali razstavo tulipanov in drugega cvetja v Arboretumu Volčji Potok. Sprehodili smo se po parku, obiskali tamkajšnje igrišče, ki je drugačno kot v vrtcu, in zaradi tega zelo zanimivo. Ogleдали smo si male živali, na koncu pa smo si seveda privoščili sladoled, ki nam ga je z veliko mero potrpežljivosti in prijaznosti razdelil tamkajšnji uslužbenec lokala.

Čez nekaj dni, 9. maja, pa smo obiskali živalski vrt v Ljubljani. Predhodno sem se dogovorila z gospo Ireno Furlan o brezplačnem enournem vodenju skupine, ki ga organizirajo na željo obiskovalcev. Vodička peje skupino do plazilcev, kjer jim pokaže čisto pravo kačo. Ameriškega goža, ki ni strupen in nevaren, otroci ga lahko pogledajo, kdor pa želi in je dovolj pogumen, mu ga vodička da tudi okrog vratu. Seveda otroke tudi opozori, da s kačo, ki jo srečamo v naravi, ne smemo tako ravnati, ker je lahko strupena in ljudem nevarna. Pol nas je vodila naprej do žiraf in nojev, na koncu pa smo si ogledali hranjenje morskega leva, ki je eden izmed najstarejših prebivalcev živalskega vrta, saj ima že skoraj 24 let.

V soboto, 13.5., smo s pomočjo športnega društva, članic telovadbe pod vodstvom gospe Smrekarjeve in podjetja Leštan & Leštan, že četrtič organizirali otroško olimpiado. Kljub slabi vremenski napovedi so se deževni oblaki ognili Trzina in tako omogočili prek slo predšolskim otrokom iz vrtca in tudi tistim, ki ne obiskujejo vrtca, da se udeležijo športnih dejavnosti, ki so bile letos drugačne in s tem bolj zanimive. Prireditev smo letos pripravljali dalj časa in bolj skrbno. Tako smo pripravili mimohod otrok z olimpijsko, slovensko in občinsko zastavo ob spremstvu domažalskih rogljstov. Trzinski maratonec gospod Škriep je na prizorišče pritekel z baklo in prizgal olimpijski ogenj, ki je gorel ves čas prireditve. Začetek športnih iger je slavnostno odprl župan Trzina, gospod Peršak. Otroci so se v skupinah menjavali na različnih vadbenih ločkah, bili so zelo tekmovalni, zato so bili na koncu vsi zmagovalci. Po končanih športnih aktivnostih smo otrokom razdelili sokove in dobrote, ki so jih prispevali sponzorji, a piko na i pa je poskrbela ena izmed najljubših otroških pevk Romana Kranjčan. Vsi, ki smo sodelovali in pomagali na olimpiadi, smo bili enotnega mnenja, da je prireditev zelo uspela, kar so nam potrjevali tudi zadovoljni obrazci otrok in staršev ter nam s tem dali veliko vzpodbude za naprej.

Devetnajstega maja smo obiskali lutkovno gledališče v Ljubljani in si ogledali Žogico nogico, ki kljub »starosti« žive vrsto let navdušuje otroke.

Čez teden dni, 26.5., pa smo obiskali letališče Brnik. Pod vodstvom gospoda Bukovca smo si ogledali prostore letališča, ki so dostopni le s posebno dovolilnico. Bili smo v servisu, kjer smo sedeli na letalu in v mislih odleteli daleč, daleč... Ogledali smo si gasilce in njihovo opremo. S tovornjakom, na katerem je vodni lop, so nam prikazali gašenje in nas obladili z vodno prho. Obiskali smo tudi prostor policije, v katerem imajo spravljene helikoptere. Ob koncu ogleda smo se peljali z letališkim avlobusom ter bili pogoščeni s pijačo in revijami, ki jih dobiš le na letalu.

Devel otrok se je udeležilo vsakoletnega letovanja na Krku od 29.5. – 5.6., ki ga organizira podjetje Leštan & Leštan. V sončnem vremenu so se otroci učili plavanja, se vozili s kanuji, čolnom in banano. Veliko smo hodili, se igrali, risali, peli in pesali. Pripravili so nam tudi poroko, ki se je seveda končala s plesom. Ob lakem številu vsakdanjih dejavnosti ni bilo niti sledu o domotožju. Pa vendar so otroci zadnji dan nestrpno pričakovali avlobus, ki jih je popeljal v objem staršev.

Ker gre večina malih šolarjev jeseni v šolo, vsako leto obiščemo Trzinske prvošolčke. Šestega junija smo obiskali razred gospe Zvonke Majdič. Otroci so pokazali, kaj so se naučili pri pouku, bili pa smo tudi v telovadnici, kjer smo se igrali. Ob koncu pa so nas tudi pogostili. S takšnimi obiski si v vrtcu prizadevamo, da pripravimo čim bolj prijeten prvi stik s šolo in s tem omogočimo otrokom lažji prehod iz vrtca v šolo. V juniju smo organizirali celodnevni izlet v Kranjsko Goro, kjer smo obiskali Kekčevo deželjo. Od penzionera Erika so nas s kombiji čez skrivni prehod odpeljali v gozd. Od tam smo po nadaljevali peš do Kekčeve hiše, kjer nas je pričakala tudi Pehta. S Kekcem smo odšli do Brinčja. Med poljo smo prepadli Bedanca s skovikanjem,

saj, kot veste, se Bedanec grozno boji sove. Pehta nas je pogostila z žganci in mlikom, Kekec pa je v hiši otrokom zaupal skrivnost, ki jo ne smejo izdati nikomur, le staršem. Vzgojiteljice smo še danes radovedne, kaj bi ta skrivnost lahko bila.

Ker pa so se bližale počitnice, smo 20.6. pripravili zaključni nastop za starše, ki so se ga udeležili prav vsi. Otroci so jim zapeli in deklamirali nekaj pesmic. Pripravili smo tudi kviz. Otroci so bili razdeljeni v dve skupini, starši pa v eno. Vprašanja so bila zajeta iz celega leta, kar pa otrokom ni povzročalo težav, saj so premagali starše in se ob tem nadvse zabavali. Ob zaključku so otroci prejeli potrdilo o opravljeni mali šoli, ki je obvezna za vse otroke. Z Alenko sva jim podarili majice z narisano žabico, ki jih bo spominjala na vrtlec in na vse lepe trenutke, ki so jih preživeli v njem. Na zajetku so bile prisotne članice društva prijateljev mladine, ki so otrokom podelile persnecke, barvice in kape zavarovalnice Triglav. Čisto na koncu pa smo otroke in starše pogostili še s torto in pecivom.

Ker je sedaj že večina otrok male šole izpisana, imamo bolj počitniški program, saj si moramo nabrati moči za novo šolsko leto.

vzgojiteljica Petra Mušič

**FCT**  
IZIOCENTER TRZIN

*Imate:*

- bolečine v vratu
- pogoste glavobole
- vrtoglavico
- bolečine pri srcu,  
v želodcu ali pljučih
- občutek mravljinčenja  
v rokah in nogah
- bolečine v križu in nogah?

*Odpravljanje težav po kiropraktiki*

**Odgovor za hrbtenico:**  
*Manualna medicina*

Vladimir Borissov dr. med.  
spec. manualne medicine

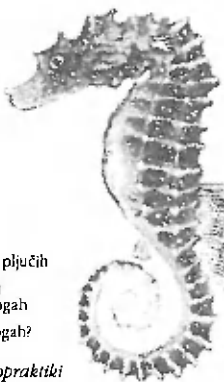
**Koros d.o.o.**

medicinska rehabilitacija

Hrastovec 10, IOC Trzin, 1236 Trzin,

tel.: 061 162 18 37, faks: 061 162 10 97,

http://www.si21.com/ict



## VESELI POČITNIŠKI DNEVI V VRTCU ŽABICA

**T**udi otroci, ki obiskujejo vrtec, težko pričakujejo počitniške dni. Veselijo se bivanja in zanimivih iger na prostem.

Po zajtrku se odpravimo na igrišče, kjer si otroci po želji izbirajo igre in dejavnosti. Mnogi si pod drevesi poiščejo senco, pogrnejo odeje, si naredijo šotore in si sami organizirajo igro. Tudi v peskovnikih, na gugalnicah, lohoganu in vlaku se otroci lepo zabavajo.

Lahko se vključijo tudi v likovni kotiček. Pripravimo jim različne materiale. Oblikujejo s plastelinom, glino, slikajo, gubajo papir, barvajo stekleničke, rišejo s kreda,

nizajo ogrlice, lepijo in podobno. Otroci so zelo ponosni na izdelke in jih radi nesajo domov.

V glasbenem kotičku pa veselo prepevamo. Otroke seznanjamo z otroškimi narodnimi pesmicami ter pesmicami o poletju in morju. Petje velikokrat popestrimo z igranjem na male instrumente. Veliko se zabavamo in plešemo ob glasbi. Otrokom so še posebno všeč pesmi Romane Kranjčan. Seveda ne pozabimo na nove pravljice in zgodbe, ki jih otrokom vedno pripovedujemo.

Rade pa ponudimo našim malč-

kom tudi kaj novega in zanimivega.

Zelo uživajo ob igrarh z vodo, kajti ob tem se v leh vročih dneh prav osvežijo. Ko ob igri opazujemo otroke, vidimo, da so res vsi srečni in zadovoljni. Mlajši otroci se zelo radi družijo s starejšimi in obratno. Upam, da bodo počitniški dnevi otrokom v vrtcu ostali v lepem spominu.

Vanja Pančur



## SPREJEM PRI ŽUPANU

**Z**godilo se je! In končno je tudi šolski zvonec, med letomi sicer zelo, zelo neprijazen, naznanil konec šolskega leta in, ah, počitnice so tu. Koliko se je nekdo med letomi trudil, toliko je na koncu tudi dobil. Vedno je bilo lako. In najboljši so za svoj vložen trud, kar je prav, še posebej nagradjeni. Torej najboljši so bili tudi letos na sprejemu pri županu Trzina, kjer so posebno zanje pripravili manjšo pogostitev. Dobil pa so tudi, kol se spodobi, knjižne nagrade in bili vpiisani v zlato knjigo. In kdo so ti

najboljši učenci osnovne šole Trzin? Zapisal jih bom po vrsti od prvega do osmega razreda: Eva Kuzmič, Toni Pleško, Bobjana Rosič, Anja Štuhec, Anja Bavčar, Marko Mihalec,

Dan Špendal, Živa Novak, Gašper Toma-

žin, Eva Mlačič, Polona Podbevšek, Simon Klavžar, Sara Bukovec, Maja Kocjan, Jure Papler in Bernarda Lagoja. Vsem skupaj še enkrat iskreno čestitamo! Knjižne nagrade pa je ob tej priliki podelil tudi predsednik Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu - Smajo Fetah, šlirim najboljšim učencem, ki so se s pisnimi in likovnimi prispevki udeležili natečaja na temo o cestnem prometu. In na koncu še skupinska fotografija ter želje, da bi počitnice preživali čim lepše in predvsem - varne.

Jože Štih



## PRI TAUBIJU JE BILO PRIJETNO

**P**očitnice so res prijetna zadeva, le da je včasih lahko tudi dolgočasno, če ne veš, kaj bi počel in če so se starši odločili, da bodo šli na morje šele v avgustu. Takim je na pomoč priskočil Taubi center, ki je v prvi polovici julija pripravil teniški tabor Tennis Camp 2000. V dveh tednih so v teniškem centru Taubi gostili tri skupine mladih počitničarjev, ki so se učili prvih udarcev in pravil teniške igre, se zabavali na trampolinu, hladili v bazenu, zraven pa še igrali badminton, odbojko, nogomet, karte in sploh počeli celo vrsto prijetnih in zabavnih reči. Prvi teden se je na taboru zbralo 16 otrok, drugi pa nekoliko manj, vendar je bilo kar nekaj takih, ki so se po končanem prvem tednu



odločili, da bodo na tabor prišli še naslednji teden. Pod budnim in iznajdljivim očesom Igorja, Neže in Nene so se otroci odlično zabavali. Prvi teden jim je sicer nekoliko nagajala vročina in premočno sonce, vendar to razpoloženja ni moglo pokvariti, saj je bila pri Taubiju ves čas dobro založena tudi skrinjca s sladoledi. Ob koncu vsakega tedna so udeležence tabora popeljali tudi na izlet. Prvič so se šli voziti s kanuji na Soro, drugič pa so obiskali Predvor in jezero Črnjava. Za spomin so vse udeležence tabora še poslivali in vsak je v spomin dobil posamezne fotografije pa tudi skupinsko fotografijo



v ličnem ovitku. Taubi center si je tudi lokral prisluzili vse pohvale za domiselno in koristno kratkočasenje mladih šolarjev, ki so tako dobili tudi varstvo v času, ko so bili njihovi starši v službah.

M.Š.

## VESTIČKE IZPOD ŽAROMETOV

namreč imeti izobražen kader. In kot vidite, moje drage dame in gospodje, sem vas prepričal, da KUD-ovci ne mirujemo niti med počitnicami. Ne mirujejo pa tudi paconi, ki v Pšato mečejo vse, kar jim je odveč. V vodi najdeš vse, od crknjenih (večjih) živali in da bi bila ironija še večja, po Pšati plavajo ostanki sveč (plastika s pokrovčki) in ovenelo cveetje. Kot da bi žalovali za crkovino. Pa ni takol! Iz preverjenih virov prihaja informacija, da rože in ostanke sveč veselo mečejo v vodo žalujoči (na žalost še živji) obiskovalci grobov mengeškega pokopališča. Če bom imel kdaj srečo in bom videl na delu nekega xy pacona, ga bom, verjemite mi, z veseljem z velikimi črkami zapisal s celim imenom in priimkom v te naše vestičke izpod žarometov. Samo denarna kazen, velika sramota in strah bodo spremenili miselnost teh pujsov, nič drugega. Do takrat pa bodo organizirane in zasebne čistilne akcije. In kot sem se nekoč že spraševal v teh naših vestičkah, moje drage dame in gospodje, le kako li ljudje vzgajajo svoje otroke, vnuke ...

Da pa vas ne bi preveč zamoril s tako neprijetno tematiko, se rajši svi skupaj spomnimo, kako je bilo na vodnem "nogometu", ki so ga organizirali naši gasilci. Komentiral bi samo prijateljsko tekmo med ekipama občine in gasilskim društvom. Bilo je mokro, spolzko, vroče, naporno in predvsem zabavno. Župa-

na smo imeli v голу in je, kot vedno, tudi tu suvereno branil občinske barve, mi pa, ki naj bi napadali, smo izgubili občutek, ali napadamo ali se samo pošteno branimo, kajti nasprotniki so bili preklemsko dobri. No, pa vendar je bil rezultat, kot se za prijateljsko tekmo spodobi, nula-nula. Drage dame, ko odhajate na počitnice, ne pozabite na dr. romane, seveda če pa gresite na hrvaško primorje, vam priporočam kot vedno najboljšje za vas - ljubavne vikend romane. Dobite jih v vseh boljše založenih kioskih. Vašemu soprogu ali pa izvenzakonskemu partnerju pa lahko kupite - bronhi - saj veste, lažje se diha. In za konec, kot vedno vsem, ki ste se prebili do konca veslič, en lep gledališki pozdrav.

Jože Štih

Čas uči ljudi, kako se živi.

Francoski

## ANTIGONA V TRZINU

Gledališče THEATRON nam je v povezavi s KUD-om Franc Kolar na trzinskem odru predstavilo, seveda premierno, ANTIGONO, avtorice in režiserke Andreje Inkret v čisto drugačni perspektivi, kot smo jo vajeni od Sofoklesa, ali pa, če hočemo, tudi od ene najboljših slovenskih dram, Antigone Dominika Smoleta. Pa pojdemo lepo po vrstii. Kdo in kaj so pravzaprav ta skupina, ki sliši na ime Gledališče THEATRON. Gledališče je bilo ustanovljeno v okviru Študentske sekcije Društva za antične in humanistične študije. Programsko je usmerjeno v antiško, naj gre za nove prevode starogrških in latinskih besedil ali za moderno obdelavo zgodob iz antične mitološke zakladnice.

In kakšno je sporočilo Inkretove Antigo-

ne. Prvo sporočilo, ki ga vsi igralci namerjajo zvesti - Antigoni, ki se do samega izteka igre sploh ne pojavi, je še povsem mitološko. A kmalu nam postane jasno, da se silnaša kraljeva prepoved "Polinejkes naj leži nepokopan, nihče ne sme pokopati Polinejka", ki je na prvi pogled namenjen vsem, prelevi v sporočilo, namenjeno predvsem Antigoni, ki zavzveni kot obupana prošnjaa "Antigona, ne smeš pokopati Polinejka!" Na koncu se stopnjuje v dokončno transformirano in povsem nedvoumno zahtevo: "Stori že!" Seveda igralci igrajo nekoliko karikirane vloge, nihče ni idealen, vsi predstavljajo bolj ali manj komične kreature, pa vendar nič bolj komične od realnosti same.

Jože Štih



Tako, moje drage dame in gospodje, naš KUD-ovski par, Franci in Brigita, je tudi pred bogom in pred številno množico prijateljev in sorodnikov končno dahnil svoj veliki DAAAAA. Svojo ne-



vesto je ženin pripeljal s kolesom točno ob sedmih in to skoraj pred oltar. Seveda je bil tudi KUD-ovski sprejem tak, kot se za tako priloiko spodobi. Dve lepotici sta ju obsipavali s cvetjem, manjkal pa ni niti ognjemet, bruhanje ognja, žongljanje, nadlegovala pa sta ju celo dva tipična "vaška posebneca". Poročno slavje se je nadaljevalo v Majčevem dvoru, kjer smo se tja do jutra zabavali ob spremljavi - Ane Pupečan. Kdor pozna ta bend, ve, da je bil to zares dober žur.

Ker pa ima na žalost, kot veste, fizika svoje zakonitosti, in to je, da ne moreš biti hkrati na dveh mestih, je tudi nam propadel nastop v Ljubljani na festivalu uličnih teatrov pod imenom Ana deselnica. Bili pa smo na Lentu in pred petsto do šestoglavo množico odigrali otroško ulično predstavo CIRKUS BANBINUS. Predstava je bila, brez samohvale, odlično odigrana, svoj nastop na promenadni ulici pa si je kasneje privoščil tudi naš najmlajši član teatra CIZAMO, Sašo.

Medtem ko vi prebirate te vestičke, je naš leater že gostoval z isto predstavo v Slovenji Gradcu ter doma, torej v Trzinu, pred lokalom BARCA, ter dva dni kasneje na mednarodnem primorskem festivalu v Kopru. Delamo pa tudi na novi predstavi z delovnim naslovom - Mega ata (tudi ta bo ulična) in ki že dobiva svojo obliko, kdaj bo predstava narejena, pa boste tako ali tako izvedeli prvi. V mesecu avgustu bomo poslali nekaj naših članov na gledališko delavnico, ki bo tokrat ponovno v Izoli. Hočemo



## TRZINSKA POMLAD 2000

**T**rzinska pomlad sicer res ni bila taka kot marihorski Lent ali ljubljanska Ana de-sefniča, no, pa saj to tudi ni hotela biti. Z uličnimi prireditvami smo samo hoteli Trzino dati nek utrip kraja, ki zares živi in diha. Ugotovili smo, da nas za kaj takega čaka še veliko dela in potrebno bo vložiti še veliko energije. Na to smo pripravljene in tudi izkušnje, ki smo jih dobili, nam bodo prišle še kako prav. Letos smo torej pripravili za vas šest uličnih prireditev in en rock koncert. Dovolite mi, da vam jih ponovno predstavim: SIRENE - ženski pevski

zbor, DOMŽALSKA GODBA, Ravil Sultanov in njegova predstava - ELLA, pantomimik ANDRES VALDES, KUD Franc Kofar - CIRKUS BANBINUS, Gledališče Ane Monroe - PIKNIK in torej še v dvorani KUD-a, kot sem že omenil, rock koncert skupine SOSSIGIES.

Na tem mestu obiska predstav ne bi komentiral. O tem fenomenu bi se morali pozabavati sociologi in njim podobni strokovnjaki, kajti obveščeno krajanov za vsako predstavo posebej je bila več kot zadovoljiva. Prvič v Odsevu na Vročli strani in drugič - vsaka hiša je dobila nekaj dni pred določeno predstavo še dodatno obvestilo. Letošnje predstave so

bile samo na enem prizorišču, kar je bilo mogoče za prvič prednost, drugo leto pa bo trzinska pomlad zagotovo delovala na različnih krajih Trzina. Seveda pa se bomo potrudili, da bo tudi vsebinsko zanimiva za čim večje število krajanov. Že sedaj pa vam moram povedati, da bodo na jesen in čez zimo, enkrat mesečno v dvorani KUD-a tematski večeri, ki jih bo vodil naš župan g. Anton Peršak. Zadnji iz pomladnega ciklusa je bil, če se še spominjate, pogovor z Evaldom Flisarjem - pisateljem, popotnikom in tudi sedanjim predsednikom društva pisateljev.

Jože Št

### KOSARKARJI SPORTNEGA DRUŠTVA TRZIN SO TUDI LETOS ZMAGALI NA MARATONU "25 UR KOŠARKE"

#### TRZIN 1178 : MENGEŠ 1117



**T**udi letos so se na dan pred praznikom slovenske državnosti med seboj pomerili v maratonu košarke "25 ur" večni tekmeči Trzinci in Mengšani.

V petek ob 17. uri so se na prizorišču že začeli zbirati igralci iz Trzina in Mengša ter njihovi navijači. Vsak igralec je prejel dve poliskani majici in športne hlače. Trzinci so igrali v rumenih majicah, Mengšani pa v rdečih. To sta barvi trzinske zastave. Po uvodnem govoru predsednika Športnega društva Trzin Janeza in župana g. Antona Peršaka, ki sta igralcem zaželela dobro igro in veliko športne sreče, se je maraton začel.

Prvo uro igranja maratona so začela dekleta iz Trzina in Mengša, ki so se med seboj pomerile še enkrat ob 22. uri. Dekleta so se borila po svojih najboljših močeh. Zelo smo zadovoljni, da so s svojo igro popestrile košarkarski maraton. Za dekleti pa sta na igrišču pritekli prvi skupini fantov. Vsaka ekipa je bila sestavljena iz 40 igralcev, razdeljenih v pet skupin, in z eno skupino deklet. Vsaka skupina je igrala štirikrat po eno uro, dekleta pa dvakrat eno uro. Zadnji dve uri maratona pa so igrali najboljši igralci iz

Vreme nam je bilo sprva naklonjeno, vendar samo do 3. ure ponoči, ko je začelo deževati. Dež igralcev na igrišču sprva ni pretilo motiti in so kljub slabemu vremenu nadaljevali z igranjem. Ob 5.30 uri pa smo doživeli pravi vihar, zato smo maraton prekinili do 11. ure. Tako smo maraton skrajšali za 5 ur, vendar smo ga kljub težavam pripeljali do konca.

Ker je maraton potekal tudi ponoči, je bilo treba igrišče osvetliti. Največji problem je bil, da ploščad pred OŠ Trzin ni elektrificirana in na njej ni razsvetljave. Na pomoč nam je priskočil g. Anton Lagoja, ki je s svojo sodobno gradbeno mehanizacijo dvignil reflektorje visoko v zrak. Tako je bilo igrišče popolnoma osvetljeno. Za elektrifikacijo je poskrbel EL-ŽI-KO Žiga Kosmač s.p., električna energija pa je šla s števca TENIS TAUBI-ja.

Najtežje tekme so bile pozno ponoči in v zgodnjih jutranjih urah. Takrat so igralce spodbujali družina Pevc in skupina vztrajnih navijačev. Med navijači so bili tudi varnostniki iz podjetja JUS SECURITY, ki so skrbeli za red in varnost igralcev. Odmore med posameznimi tekmami so igralci izkoristili za počitek in tuširanje v OŠ Trzin.

Tudi letos so igralci tako iz Trzina kot tudi iz Mengša pokazali veliko košarkarskega znanja in željo po zmagi. Posamezne tekme skupin so bile zelo zanimive za igralce in gledalce. Trzinski košarkarji so imeli tudi svojega trenerja g. Stanela Zevnika, ki je vodil vse skupine skoraj ves maraton. Poleg tega pa je bil tudi s svojim podjetjem UTRIP d.o.o. sponzor, delno za opremo in reklame na Radiu HIT Domžale. Tudi letos je bil končni rezultat na maratonu košarke "25 ur" v prid košarkarjev Športnega društva Trzin. Končni rezultat: TRZIN 1178 : MENGEŠ 1117. Pokal za zmago sta Trzincem podelila trzinski župan g. Peršak in podžupan g. Kolenc. Po podelitvi pa so igralci končno lahko spili

Poskrbeli smo, da noben od tekmovalcev in tudi od vseh drugih, ki so pomagali pri poteku maratona, ni bil žejen ali lačen. Za večerjo je Bojan iz podjetja VULKAN d.o.o. pripravil zelo dober golaž, v soboto zjutraj so se tekmovalci po naporni noči okrepčali s sendviči, ki so jih pripravili v MESARSTVU IN TRGOVINI KMETIC iz Trzina, kosilo pa so skuhalo in tudi postregli v OKREPČEVALNICI BARCA. Na voljo sta bila dva zelo okusna menija s pijačo. Popili so 300 l osvežilne pijače, ki jo je priskrbel BAR GLORIJA-PEKOS d.o.o.



tudi kakšno pivo in ob pečenih odojkih poklepetali. Odojka je pekel g. Brko s kuharskimi pomočniki vodstva SMD Trzin pri brunarici v Dolgi dolini. Pečena odojka so nam pripeljali Trzinski gasilci.

Naši sponzorji, ki se jim zahvaljujemo, so bili:

- OBČINA TRZIN
- ROBERT ŠIMENC IN DEJAN KAVČIČ IZ PIZZERIJE BUON PIATTO
- UTRIP d.o.o.
- SERVIS KOLES RAKUN IZ TRZINA
- AVTO DEBEVC IZ MENGOŠA
- OBČINA MENGEŠ
- STUDIO KUHINJ POVIRK
- TESNILA KOLENC D.O.O.
- CAFFE LA FAMME
- FINANČNO KNJIGOVODSKE STORITVE KO-MO FRANCI MOČNIK
- K-R STORITVE D.O.O. DOMŽALE
- RENT A MANAGER GROUP
- BLAGOMIX VRHNIKA
- VULKAN d.o.o.
- OKREPČEVALICA BARCA
- MESARSTVO KMETIČ
- BAR GLORIJA – PEKOS d.o.o.
- EL-ŽI-KO Žiga Kosmač s.p.
- TENIS TAUBI
- GRADBENA MEHANIZACIJA - LAGOJA TONE
- JUS SECURITY, DOMŽALE



Poleg vseh zahval pa je potrebno tudi malce samohvale za pešično članov Športnega društva Trzin. Poleg olimpiade, nogometnih turnirjev, teka in veseličice, košarkarskih tekmovanj, izletov in rekreacij v OŠ Trzin nam je z Maratonom košarke "25 ur" uspelo pripraviti do sedaj največjo in najdražjo prireditel v naši občini. Takšno profesionalno tekmovanje je zahtevalo urejeno igrišče, zato smo športniki dali pobudo in uredili igrišče, Trzinski gasilci pa so ga očistili. Košarka v Trzinu ne bo zamrla, saj je v pripravi ureditev še drugega igrišča za občino Trzin.

Za Trzin so igrali:

Zevnik Slane (trener), Lenarčič Janez (cap.) Zevnik Tadej, Pev Gregor, Langerholz st. in ml., Kepic Tone, Florjančič Rok, Zakrajšek Jan, Zajc Boštjan, Kocjan Marko, Rakun Marko, Gorupič Gorazd, Gorupič Sašo, Frantar Jure, Bebler Marko, Kump Bo-



rut, Stadler Boštjan, Erčulj Matjaž, Vovk Tomaž, Glavica Primož, Kutoša David, Lopalic Jaka, Lajovic Jure, Marolt Boštjan, Markovič Marjan, Šuštaršič Matej, Gris Franci, Brumec Izlok, Vrhovec Miha, Kokalj Tadej, Močnik Brane, Prelesnik Tomaž, Kosmač Žiga, Šimenc Robert, Urmaš Feliks, Novak Marjan, Jovan Milja, Medja Jaka, Klopčič Damjan, Bokalič Sonja, Lukan Alenka, Sitar Nuša, Novak Polona, Slabajna Dominka, Ogrinc Maja, Modic Silva, Kompare Polona

Za Mengeš so igrali:

Blejc Fredi (cap.), Tisaj Darko, Logar Sašo, Belenlin Matevž, Železnik Rolando, Kokej Damjan, Hribar Matjaž, Igluš Borut, Janežič Peter, Sadar Tone, Blejc David, Janežič Marko, Sitar Miha, Kavčič Drago, Osenar Sašo, Žun Grega, Zupan Davorin, Zupan Lado, Bregar Uroš, Planinšek Dušan, Bokalič Milja, Habjan Rok, Novak Bine, Milic Tijan, Polanc Primož, Porenta Pavle, Pišek Uroš, Gale Peter, Banožič Jaka, Žavbi Primož, Krže Andrej, Tomazin Peter, Pev Damjan, Lavrič Miha, Duščak Katarina, Blejc Mateja, Muc Milena, Mežan Andreja, Pirnat Meta, Julija Tomšič, Lukan Anja, Pirnat Maja, Draga

Tanja Prelovšek Marolt



## TRZINSKI ŽELEZNI MOŽ ANTON ŠKRLEP GRE PONOVO NA HAVAJE

Na največjem evropskem triatlону Ironman v Rothu v Nemčiji je v konkurenci 2720 nastopajočih garala tudi sedmerica slovenskih triatloncev. Med njimi tudi član Športnega društva Trzin Anton Škrlep. V zelo slabem vremenu in le desetih stopinjah Celzija sta normo za nastop na Ironman triathlon championship na Havajih izpolnila le dva Slovenca in sicer Anton Škrlep iz Trzina in Tomaž Sink in Kranja. Zaradi razmer so tudi najboljši krepko zaostali za najboljšimi. Tako bomo za Antona Škrlepa držali pesti za čimboljšo uvrstitev na triatlónu na Havajih, 14. oktobra 2000.

Tanja Prelovšek Marolt

## PROSTOVOLJNO GASILSKO DRUŠTVO TRZIN

## TRZINSKI GASILSKI MNOGOBOJ



**T**rzinski gasilci so se domislili, da bi bilo prav, če bi obudili igranje gasilskega nogometa, kakršnega so v Trzinu radi igrali pred leti. Da bi bilo vse še bolj zanimivo, pa so sklenili, da se bodo morali tekmovalci v popolni gasilski opremi pomeriti še v metanju sekire in štafetnem teku. Tako se je porodila ideja o pravem trzinskem gasilskem mnogoboju, kakršnega verjetno še ni bilo nikjer.

Tekmovanje so pripravili v soboto, 1. julija, na travniku blizu osnovne šole na nasprotnem bregu Pšate. Ker gasilski nogo-



met ni kar tako, se je na prireditvi zbralo kar lepo število gledalcev, čeprav so tekmovalci iz Mengša menili, da bi na takšno tekmovalje v Mengšu prišlo precej več gledalcev. Kakor koli že, na tekmovalju so se poleg domačih gasilcev pomerili še gasilci iz Mengša, Domžal, Dragomilja in člani tr-



zinskega športnega društva. Pri gasilskem nogometu skušajo tekmovalci z močnimi vodnimi curki iz gasilskih brizgaln polniti veliko žogo v nasprotnikov gol. Stvar ni tako preprosta, saj so curki vode tako močni, da se morajo tekmovalci kar močno potruditi, da obvladajo cevi. Kako močni so curki vode, še najbolj pove dejstvo, da sta med igro »izdihnila« kar obe veliki gumijasti žogi, ki sta sprva izgledali kar precej trpežni. Precej bolj trpežen je bil sodnik Smajlo, ki je junaško sodil prav vse tekme, čeprav ni bil v zaščitni obleki kot tekmovalci in je bil nekajkrat deležen kar silovitih curkov z vseh strani. Igralci so bili namreč precej bo-



jevit in je voda brizgala na vse strani. Ni čudno, da je moral sodnik pokazati kar nekaj rumenih pa tudi rdečih kartonov. Za igralce, ki so omagali, pa so takoj zelo požrtovalno poskrbeli člani reševalne ekipe. V tistih razmerah je še najbolj prišla prav vlekoča medicina.

Trzinci so bili kot gostitelji zelo gostoljubni in niso dopustili, da bi šli gospe iz sosednjih društev razočarani domov. Po prijateljsko so dopustili gostom, predvsem pa ekipama iz



Mengša, da so pobrali največ pokalov in priznanj. Gledalci so to potezo pri nogometu prenesli še kar z razumevanjem, bolj pa jih je motilo, da se Trzinci niso najbolje odrezali pri metanju sekiric. Le nekaj starejših članov Irzinske ekipe je z nekaj preciznimi meti še ubranilo Irzinsko čast, mlajši so pa pokazali, da je Irzinska kri kar razvodenela. Pokal je šel tako v Mengeš. Prav bi bilo, da bi mladi

gasilci večkrat vadili metanje sekire, saj na tem področju sploh ne bi smelo biti vprašanje, kdo je najboljši.

Za konec so za popestritev gasilci izzvali na nogometni dvoboj še ekipo trzinskih funkcionarjev. Boj je bil ogorčen in izenažen in če ne bi obupala žoga, bi se za zmago morali obe ekipi še dolgo boriti. Tako pa so vsi ocenjevali, da je rezultat 0 : 0 še najbolj pravičen.

Po tekmovalju so gasilci pripravili še vrtno veselico, ki je kljub parim kapljam dežja prav lepo uspela. Gasilci so se še enkrat izkazali kot dobri organizatorji in gostitelji. Fantje so bili za šankom, ob žaru in pri srežbi precej bolj okretni kot pri metanju sekire. Čeprav smo Trzinci po vseh spomladanskih veselicah in zabavah postali kar malo izbirčni, so bili gasilci tudi tokrat deležni laskavih pohval, zdaj pa že z veseljem čakamo prvo veselico po poletnem dopustovskem premoru, ki jo bodo, kot je že skoraj tradicija, konec avgusta pripravili strelci.

Miro Štebe

### ŠE KRATKA NAPOVED GASILSKE DEJAVNOSTI MED POLETJEM

V juliju in avgustu se bomo udeležili cele vrste raznih vaj in jubilejnih društev. Konec avgusta pa bodo naši mladi gasilci odšli na tabor v Libelče. Seveda jih bomo budno varovali, da se jim ne bi zgodila kakšna nesreča. Vsem občanom pa želimo, da bi kar najlpeše preživeli svoje dopuste. Po počitnicah se spel oglasimo, do takrat pa vas lepo pozdravljamo z našim pozdravom: Na pomoč!

Predsednik PGD Trzin  
Jože Kajfež



### PLANINSKO DRUŠTVO ONGER TRZIN - NOVICE IZ MLADINSKEGA ODDEKA

Medtem ko prebirate le vrstice, mladi člani MO PD Onger Trzin preživljajo prijetne poletne dni v dolini Podvolovjek, ki se razteza zahodno od Luč ter pod strokovnim vodstvom obiskujejo okoliške gore. Sredi avgusta pa se tisti člani MO, ki so že prerasli osnovnošolske klopi odpravljajo v Mojstrano. In da ne pozabimo: tudi odrasli člani našega PD pridno hodijo v hribe!



# ŠAHOVSKE NOVICE

Statistični prikaz delovanja članov šahovske sekcije:

## O DEJAVNOSTI ŠAHOVSKE SEKCIJE ŠD TRZIN

Šahovska sekcija je z delom začela 8. februarja 2000 na pobudo Vladimirja Nadjia in Rada Zupanca ter s pomočjo Jožeta Štiha (ki nam je omogočil uporabo prostorov KUD-a) ter predsednika ŠD Trzin Janeza Lenarčiča, ki nam je, glede na to, da denar za podporo šahovskih dejavnosti v občinskem proračunu za l. 2000 ni bil načrtovan, omogočil nakup šahovskih ur in šahovskih kompletov.

Veseli smo, da nam je moralno in tudi finančno ob strani stala tudi Občina Trzin oz. naš župan g. Tone Peršak, kar se je še zlasti poznalo pri organizaciji in izvedbi občinskega šahovskega turnirja v počastitev občinskega praznika v maju, na katerem je nastopilo kakih 25 igralcev iz Trzina, Mengša, Domžal, Lukovice, Komende, Ljubljane ... Šahisti smo na ta način po svoje prispevali k promociji naše občine.

Redna šahovska srečanja članov sekcije so ob ponedeljkih ob 19.30 v prostorih KUD Trzin, ob tem pa so se nekateri člani sekcije udeležili tudi šahovskih turnirjev v Mengšu, Komendi, Trzinu in Lescah, kjer so glede na dokaj kratko delovanje (šele nekaj mesecev) na šahovskem področju in glede na močno udeležbo dosegli rezultate nad pričakovanih.

Zanimiva je starostna struktura članov sekcije, saj so najmlajši stari nekaj nad 20 let, najstarejši pa okoli 50 let. Ne glede na starostne razlike smo kolektiv, ki se tudi izven šahovskih desk dobro razume. Ob tej priložnosti bi se še posebej zahvalil Borutu Bajcu, ki je sekciji pomagal pri praktičnem delu (tako z nasveti kot tudi z udeležbo na naših srečanjih).

Zmaga Remi Poraz ger Točke % točk Opomba

Bajec	39	5	4	48	41,5	86,5	1*
Banfi	29	7	55	91	32,5	35,7	
Banko	2	0	5	7	2,0	28,6	
Benko	17	8	50	75	21,0	28,0	
Hozdič	45	14	41	100	52,0	52,0	
Hribar	31	2	25	58	32,0	55,2	
Vič	6	0	2	8	6,0	75,0	
Klun	17	11	34	62	22,5	36,3	
Nadj V.	31	7	21	59	34,5	58,5	
Skok	7	3	7	17	8,5	50,0	1*
Stjepanovič	33	12	50	95	39,0	41,1	
Štefe J.	26	1	5	32	26,5	82,8	1*
Voglar	24	4	14	42	26,0	61,9	
Zupanc	45	17	41	103	53,5	51,9	
Ostali	26	3	52	81	27,5	34,0	2*

1\* - gostje iz ŠD Mengeš, sicer Trzinci

2\* - ostali, občasno igrali ali prenehali (4 igralci)

Nekaj opažanj na osnovi statistike:

- nekaj igralcev je močno napredovalo, v začetku so npr. redko zmagali, sedaj se že kar redno vključujejo v boj za vrh razpredelnice vsakotedenskega turnirja (npr. Banfi, Stjepanovič, Klun).
- Nekateri igralci so prenehali z igranjem zaradi pomanjkanja časa (poleti je še dan), in močno upamo, da bodo jeseni nadaljevali z igranjem (npr. Voglar, Hribar, Nadj).

V juniju 2000 se je sekcija prijavila na Šahovsko zvezo Slovenije za sodelovanje v 2. republiški ligi.

Pripravil Rado Zupanc

## IZ TRZINSKE ČRNE KRONIKE

11. 05. 2000

Na naši glavni cesti se je ob 16.10 uri voznik tovornega avta B. I. iz Idrije preveč približal vozniku osebnega avta V. R. iz Vira in povzročil gmotno škodo.

13. 05. 2000

Kazen bo doletela I. K. in T. M. iz Jarš, ki sta ukradla dvigalko pred podjetjem Montigrafika. Očividci so policistom opisali osebnostni avto, s katerim sta se odpeljala in sta bila kmalu zatem prijeta v Domžalah.

26. 05. 2000

Na ulici Blatnica je z avtom kolovratil F. O. iz Litije in trčil v avto voznika P. V. iz Ljubljane. Škode je za okoli 200.000 SIT.

28. 05. 2000

Zaradi pretepa med možem in ženo na Kidričevih ulici je bilo na dan počitka, v nedeljo za prošeno posredovanje policistov. Sodiljima ba Sodnik za prekrške, pomagal razrešiti njune težave pa ... ?

29. 05. 2000

Njami! Kar zavidam tistemu, ki je v tem vročem času užival v lizanju sladoleda v vrednosti okoli 14.000 SIT. Nič pa mu ne bom zavidala, ko ga bo ujela roka pravice, saj ga je ukradel iz avta - hladilnika na ulici Dohrave v času od 26. 05. 2000 do dne prijave.

30. 05. 2000

Gradbeni stroji niso poceni zadeva in so v

Trzinu skorajda vroča roba. Ob 7:00 uri je bil prijavljen vlom v gradbeni kontejner na Lobočovi ulici. NN storilec je preko noči odnesel dve el. vrtilki, dve kolni brusilki, dve motorni žagi, krožno žago in udarno kladivo.

01. 06. 2000

Cigaretni odvsniki - to je pa že preveč! Huda nujka je gnala NN "kadilca", da je ponoči vniel v trgovino Mercator in odprl na vzvod dvojna avtomatska vrata, nato pa ob blagajnah vzel več različnih zavojčkov cigarek.

13. 06. 2000

"Ženska, kako pa voziš! A se mi moraš tik za ritjo peljati? Na, pa si naredila za 500 jurjev škode!" Voznica je bila S. S. iz Kamnika, oškodovaneec pa I. G. iz Radomelj.

13. 06. 2000

Ob 23:30 uri je bila zaprosena intervencija na Jemčvo ulico, kjer naj bi pijan izvenzakonski partner ob priložnosti domov pričel pretepati partnerico. Celu policisti razgretje niso mogli pomiriti, zato so uporabili prisilna sredstva in ga pridržali do izreznitve. Nimanj komentarja.

24. 06. 2000

Bravo policaji! Dobili so šatu kolesa, ki je izginilo v stanovanjskem bloku na Ljubljanski cesti. Kolo so našli blizu Kamnika, A. K. pa čaka kazen.

01. 07. 2000

Nerodni traktorist je poškodoval drog električne napeljave. Ko je obračal s traktorsko prikolico je trčil vanj. Ta se je prelomil in obvisel na žicah. Zaradi tega se je prelomil še sosednji drog in prav tako obvisel. Obstajala je nevarnost, da bi se žice pretrgale. Dežurna ekipa električarjev je poškodbo lakoj sanirala. Zoper voznika traktorja so policisti podali ovadbo.

No ja, moje nestrokovno mnenje je, da tudi drogovci niso kaj prida, da se že po trku s počasno vožnjo - pri obračanju - verizno prelomiča kar dva.

01. 07. 2000

Vesela novica: kdor pogreša svojega "čukca" naj se čimprej javi na policijski postaji v Domžalah. Policist ga je našel na ulici Za hribom. Prenosni telefon "MOBI ČUK" bo čez čas poslan na Urad za najdene predmete. Obveščeno je bilo tudi podjetje Mobiltel.

05. 07. 2000

Za konec pa še ena pesja. Ob 21:40 uri je bilo zaproseno posredovanje na Bergantovi ulici. Občan je prijavil, da je do njega prišel agresiven pes in se mu je moral umakniti. Policisti so predočili lastniku živali, da bo predlagan v postopek Sodniku za prekrške. Kazen za neustrezno zavarovanje nevarne živali je najmanj 100.000 SIT.

V. P. O.

## TURNIR V KARATEJU »TRZIN 2000«

V petek, 16. junija, je Karate šola Dynamicca v telovadnici trzinske osnovne šole pripravila turnir v shotokan karateju – TRZIN 2000. Mladi tekmovalci so gledalce navdušili z znanjem, kulturnim nastopom in pozitivno energijo, ki je vsekoli prevečala njihove samozavestne nastope. Tekmovanje je bilo sestavljeno iz prikaza kat – lo so nekakšni posredniki, v katerih so shranjene vse informacije o karate tehniki in borbi, ter iz nastopa v dogovorjeni borbi – jiju ippon kumiteju, kjer napadalec napada s poljubno tehniko v naprej dogovorjeni del telesa. Pri tem je potrebno borbeni duh vključevali v učinkovito uporabo osnovne tehnike ter povezovati blokade in protinapade.

V katah so najprej nastopili mlajši učenci – 8. in 7. kyu, kjer so osvojili:

1. mesto BUDJA Peter – Trzin,
2. mesto BUDJA Dejan – Trzin,
4. mesto LAVRINC Nejc – Moravče.

V drugi kategoriji so nastopili učenci – beli in rumeni pasovi, kjer so bili najboljši:

2. mesto LAVRIČ Edvard Brdo,
3. mesto SKOK Žiga – Trzin,
4. mesto SKOK Gašper – Trzin.

V zadnji kategoriji so v katah nastopili starejši učenci – 4. in 3. kyu, kjer so med samimi dobri karateisti osvojili najvišja mesta:

2. mesto ODOBAŠIČ Haris – Kamnik,
3. mesto RUPNIK Blaž – Kamnik,
4. mesto KONJAR Klemen – Brdo.

V drugem delu turnirja so učenci tekmovali v dogovorjeni borbi – kumiteju. Pri tem so bili najboljši:

Mlajši učenci – 8. kyu:

2. mesto LAVRINC Nejc – Moravče,
4. mesto DOSTAL Žiga – Moravče,
3. mesto HROVATIN Rok – Trzin.

Učenci – beli in rumeni pasovi:

1. mesto SKOK Gašper – Trzin,
3. mesto ČEŠNJEVAR Jan – Brdo,
4. mesto SKOK Žiga – Trzin.

Učenci – 4. in 3. kyu:

2. mesto ODOBAŠIČ Haris – Kamnik,
5. mesto DOJČINOVIČ Mark – Kamnik,
6. mesto NARAT Matej – Brdo.

Mladi karateisti so s svojimi nastopi dokazali, da jim tekmovalnja ponujajo samoumevni sestavni del športnega treniranja in da je to lista končna pot do cilja, na kateri preverjajo svoje delo, zmogljivosti in se primerjajo s tekmeči. Šport je preprosto potrebno vzljubiti, uživati v gibanju, se ob njem sprostiti in navduševati. Zahvaljujemo se Zavarovalnici Triglav iz Domžal in Trgovski družbi Vele za praktične nagrade.

Vesna Gorjan



# VROČA STRAN

## KAJ SE BO DOGAJALO V TRZINU V NASLEDNJEM MESECU:

*Ker v uredništvu Odseva ne vemo za vsako prireditev, ki se bo dogajala v naslednjem mesecu, vabimo vse, ki pripravljajo kako zanimivo prireditev, da nas o tem obvestijo. Vročna stran ureja Tanja Preloušek Marolt, zato se s svojimi podatki obračajte nanjo (tel.št. 713-529). Pokličite Tanjo in za vašo prireditev bodo izvedeli vsi Trzinci!*

1. - 17. 8.	PD Onger Trzin - Mladinski odsek	Tabor dijakov, študentov in "veteranov" MO - Mojstrana
26. 8.	Štrelska družina Trzin	Štrelska veselica
Druga pol. v avgustu ali v zač. septembra	Društvo upokojencev Žerjavčki Trzin	izlet v Heiligenblut in po gorski cesti pod Grossglockner. Vabljeni tudi nečlani.
September	Turistično društvo Trzin	predstavitve knjige Bernarda Zajec v OŠ Trzin
September	Turistično društvo Trzin	drugo soboto v septembru bo avtobusni vseobčinski izlet v Sv. Jurij ob Ščavnici
September	Športno društvo Trzin	Dan košarke v spomin na Aljoša
September	PD Onger Trzin - Mladinski odsek	Storžič (skozi Zrelo)
Oktober	Sportno društvo Trzin	Turnir v malem nogometu (4 + 1)

### STALNA VABILA:

Društvo upokojencev Žerjavčki

Žerjavčki vabijo vse upokojence – člane in nečlane vsak ponedeljek od 16. ure dalje na svoja srečanja v gostišče Bor pri Mercatorju v novem Trzinu





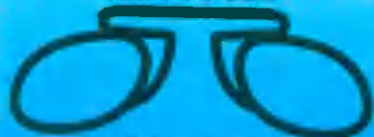
## Servis Trzin

Trzin, Ljubljanska 24, tel.: 061/721 720, fax: 061/713 032  
Trgovina: 061/722 777, prodaje vozil: 061/712 234



**Prihaja novi  
FORD TRANSIT**

**OPTIKA**  
Martina Škofic  
Ljubljanska 87, Domžale  
Tel. 714-006



Obnova linij,  
samo-čistilnik, 12.000  
Up. 15.000, 18.000,  
ultračrna optika, 1.300

Martinska 24/11, Domžale  
tel. 714-006

Trgovsko podjetje d.o.o.

### KOPALNIŠKA OPREMA

1234 Trzin, Ljubljanska 12, SLOVENIJA  
TEL./FAX: +386 (0) 61 713 032  
TRGOVINA, TEL./FAX: +386 (0) 61 713 032

- PRODAJA:
- KERAMIČNE PLOŠČICE
  - GRANITOGRES
  - SANITARNA KERAMIKA
  - SANITARNE ARMATURE
  - KOPALNIŠKO POHISTVO
  - KOPALNIŠKI DODATKI



**ANAČIČ  
SERVIS  
TRGOVINA**

Domžale,  
Prešernova 1/a,  
tel. 061/72-42-107

prodajalna izdelkov **gorenje**

POPOLNA IZBIRA BELE TEHNIKE



#### Posebna ponudba:

- HLADILNIK - 129 l (80 cm širina, 113 cm višina) **41.379 SIT**
- ZMRZOVALNA OMARA (64 l) **36.599 SIT**
- ŠTEDILNIK s steklokeramično ploščo **101.354 SIT**
- ŠTEDILNIK 2 plin, 2 električne, ventilacijska pečica **61.283 SIT**
- POMIVALNI STROJI vgradi od **65.224 SIT**
- Barvni TV 51 Gorenje (3 leta garancije) **35.520 SIT**

Prejeto: 06.12.2006, 12:00:00  
Prejeto: 06.12.2006, 12:00:00  
Prejeto: 06.12.2006, 12:00:00

**gorenje**

Obseg ponudbe je omejen, dokler ni razprodano. Vsi ceni vključujejo DDV.

**HONDA**  
Salon motornih koles

OPERATIVNI LEASING **NOVO**  
ZA FIZIČNE IN PRAVNE OSEBE!



Dodatne informacije dobite pri vsaki  
poskloščeni prodajalni v Sloveniji

**AS**  
**DOMŽALE**  
Telefon 01 56 22 242

Industrijska cesta Trzin, 940000 (A) (za minimalni presegelni maksimalni vozil)

**IZNIŽANJE  
CEN  
MOTORNIM  
KOLEM  
HONDA!**

11000V VTRADERO

2.241.000 SIT

1.190.000 SIT

1000V ARCHA 1000

1.990.000 SIT

1.299.000 SIT

1000V BLACKBIRD

2.480.000 SIT

1.299.000 SIT

1000V HORNET

1.634.000 SIT

1.349.000 SIT

1100V ELITE

2.455.000 SIT

1.299.000 SIT